



Pablo Montes

Periodista



---

## Justicia impulsa una guía que insta a los juristas a escribir de forma comprensible

No es ningún secreto que la lectura de un texto jurídico **resulta compleja** para una parte importante de la población. Con el objetivo de afrontar este problema, durante la sesión constitutiva de la Comisión para la claridad y modernización del lenguaje jurídico, celebrada esta semana, se ha presentado la **Guía para de redacción clara**. Se trata de un documento que invita a los juristas a pensar en los destinatarios de sus textos y a escribir de una forma **sencilla y concisa que resulte fácil de comprender** para el ciudadano.

La guía subraya la importancia del derecho de la ciudadanía a “comprender cabalmente y **entender con facilidad qué se espera que se haga**”. Para ello es esencial que providencias, autos, sentencias y otros escritos judiciales estén redactados de una forma “**consustancial al estilo del SXXI**”. Que la necesidad de precisión y rigor técnico no vayan en detrimento de la comprensión por parte del justiciable. El documento, creado por las profesoras de la Universitat de Barcelona, Estrella Montolío y María Ángeles García, se basa en un informe de recomendaciones que se elaboró en el año 2011.

En lo que respecta a la estructura de los textos, se sugiere que el documento **distinga los bloques de información con claridad**. Un “recurso eficaz que ayuda a estr ...

SUSCRÍBETE >

para una conversión completa a PDF |